



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 2012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: 0 No.7, road No.1, Bien Hoa I Z. Dong Nai, Vietnam 05 lot. K1 road, Cat Lai Z. Dist.2, HCMC, Vietnam 0 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-01915AMT2/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

13/05/2022
Trang 01 / 02

1. Tên mẫu : NƯỚC THÀNH PHẨM PHƯỚC LÝ
Thời gian lấy mẫu: 08:30 - 05/05/2022
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
- Dạng mẫu: lỏng;
- Số đơn vị/mẫu: 2 L;
- Dụng cụ chứa: bình nhựa;
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 05/05/2022
5. Thời gian thử nghiệm : 05/05/2022 – 13/05/2022
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN NƯỚC SẠCH CÀN GIUỘC
Áp Lộc Tiên, Xã Mỹ Lộc, Huyện Càn Giuộc, Tỉnh Long An
7. Kết quả thử nghiệm : Xem trang tiếp theo

PHỤ TRÁCH PTN MÔI TRƯỜNG

TL. GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM

Nguyễn Hoàng Linh

Phan Thành Trung



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là sự chứng nhận sản phẩm.
The results are valid for the samples submitted/sample only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. Name of sample/s and customer are written as per the request.
3. Độ không đảm bảo do mở rộng được định là độ không đảm bảo do chuẩn chính (đơn vị số phụ k = 2), trừ khi có chú thích khác với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích ra một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written authorization by QTC 3.
5. Mọi thắc mắc xin liên hệ của khách hàng liên hệ theo địa chỉ: info@quatest3.com.vn hoặc quatest3.com.vn để biết thêm chi tiết.
Please contact QTC 3 in the email addresses: info@quatest3.com.vn and quatest3.com.vn for the further information about test report.

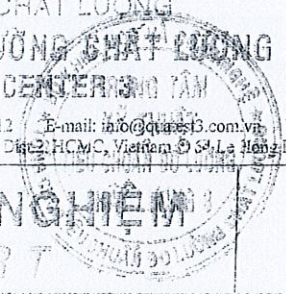




TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
 TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
 QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER NO. 3

QATEST 3®

Head Office: 49 Pasteur Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@qatest3.com.vn Website: www.qatest3.com.vn
 Training Complex: 0 No.7, road No.1, Dien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam 0 C5 lot, K1 road, Tai Lai Z, Dist 2, HCMC, Vietnam 0 59, La Hong Phong, Dist 3, HCMC, Vietnam



KT3-01915AMT2/1

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
 TEST REPORT

13/05/2022
 Trang 02 / 02

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Phương pháp thử	Kết quả thử nghiệm	Giới hạn phát hiện
7.1	Độ màu	Pt.Co	TCVN 6185:2015	KPH	5,0
7.2	Mùi	-	SMEWW 2150C:2017	Không có mùi lạ	-
7.3	Độ đục	NTU	SMEWW 2130B:2017	KPH	0,5
7.4	Độ pH (tại 25 °C)	-	TCVN 6492:2011	6,9	-
7.5	Hàm lượng asen (As)	mg/L	US EPA Method 200.8	KPH	0,001
7.6	Tổng số coliform	CFU/100 mL	ISO 9308-1:2014	< 1(***)	-
7.7	Escherichia coli	CFU/100 mL	ISO 9308-1:2014	< 1(***)	-
7.8	Hàm lượng sắt (Fe)	mg/L	US EPA Method 200.8	0,10	-

Ghi chú:

(***) : Kết quả được biểu thị "< 1 CFU" được xem là "không phát hiện vi sinh vật mục tiêu" trên thể tích mẫu kiểm tra

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water

TCVN: Tiêu Chuẩn Quốc Gia

US EPA: United States Environmental Protection Agency

KPH: Không phát hiện

1. Tất cả các dụng cụ thí nghiệm phải lấy sai số giả định nhỏ hơn hoặc bằng sai số của dụng cụ thí nghiệm được ghi trên dụng cụ thí nghiệm.
 All results are valid for the quantity measured, when the error of the instrument is smaller than the error of the instrument.

2. Tên mẫu, địa chỉ thí nghiệm được ghi theo yêu cầu của các quy định. (Trước và sau khi thí nghiệm phải có sự đồng ý của khách hàng.)
 The name of the sample and the address of the laboratory are given according to the requirements of the standards. (Before and after the experiment, the customer's consent must be obtained.)

3. Độ không chắc chắn do sai số tổng hợp của các dụng cụ thí nghiệm được ghi trên báo cáo kết quả thí nghiệm. (Độ không chắc chắn do sai số của dụng cụ thí nghiệm được ghi trên báo cáo kết quả thí nghiệm.)
 The reported expanded uncertainty of measurement is given as the numerical uncertainty of measurement included in the measurement result. (The uncertainty of measurement is given in the measurement result.)

4. Thông tin chi tiết về các quy định, tiêu chuẩn và các quy trình thí nghiệm được ghi trong tài liệu tham khảo của phòng thí nghiệm.
 The detailed information about the standards, methods and procedures used in the laboratory is given in the reference materials of the laboratory.

5. Mọi thắc mắc về kết quả thí nghiệm xin liên hệ phòng thí nghiệm để được giải đáp chi tiết.
 Please contact the laboratory if you have any questions about the measurement results. We will be happy to answer your questions.

